

# **Altersfürsorge = Assistance aux vieillards**

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Pro Senectute : schweizerische Zeitschrift für Altersfürsorge, Alterspflege und Altersversicherung**

Band (Jahr): **4 (1926)**

Heft 2

PDF erstellt am: **15.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

lement par une augmentation de frs. 82.000 (622.000 à frs. 704.000). Le déficit qui doit être comblé par des rentrées exceptionnelles, telles que legs, dons extraordinaires, subventions, etc., s'élève à frs. 270.000, respectivement 230.000 en 1924.

L'augmentation du nombre des assistés qui a passé de 7.931 à 9.600, prouve bien qu'avec le développement graduel de la Fondation, les exigences de l'assistance individuelle ont pris une proportion extraordinaire, et les demandes toujours plus nombreuses ont entraîné la triste conséquence de faire abaisser le taux des indemnités accordées. La moyenne de celles-ci a passé de frs. 105.— par an, à frs. 101.—.

Il est vrai que cette diminution du taux des allocations est restreinte et que cette mesure n'a dû être prise que par un petit nombre de comités cantonaux. Elle est cependant un symptôme alarmant, et seule la participation officielle sera capable de parer aux exigences présentes.

Les subsides accordés à des asiles de vieillards et ceux destinés à des buts analogues (v. tab. 4, p. 46), se ressentent encore de la diminution qu'ils ont subie l'an dernier; ils resteront déficitaires aussi longtemps que l'assurance-vieillesse légale ne déchargera pas les comités cantonaux d'une partie importante de leur assistance individuelle. Ces comités auront alors la tâche de veiller à ce que des vieillards qui ne pourront trouver asile dans une famille, puissent être reçus à des prix abordables dans de bonnes maisons de retraite, et que celles-ci disposent en suffisance des places nécessaires.

## *Altersfürsorge. Assistance aux vieillards.*

### *Die Altersgliederung der Arbeitslosen.*

Das Eidg. Arbeitsamt hat auf Ende Januar d. J. eine Erhebung über den Altersaufbau der Stellensuchenden durchgeführt; es ist vorgesehen, diese Erhebung halbjährlich zu wiederholen. Insgesamt wurden Altersangaben von 20,206 Stellensuchenden gemeldet, während Ende Januar bei den Arbeitsämtern und einbezogenen Facharbeitsnachweisen 22,080 Stellensuchende angemeldet waren. Eine weitgehende Auswertung der Ergebnisse der Altersstatistik wird erst möglich sein, wenn eine Reihe von Erhebungen vorliegen wird. Von den durch die Erhebung erfaßten Arbeitslosen waren 9% weniger als 20 Jahre

alt, 52% standen im Alter von 20—39 Jahren, 30% im Alter von 40—59 Jahren und 9% zählten 60 und mehr Jahre. Verglichen mit den Angaben der Volkszählung von 1920 ist sowohl bei den Männern als bei den Frauen die Arbeitslosigkeit in den höheren Altersklassen größer als in den jüngeren Jahren. In allen Altersklassen ist die Lage des Arbeitsmarktes für die Frauen bedeutend günstiger als für die Männer. Den verhältnismäßig größten Bestand an ältern Arbeitslosen haben die Textilkantone St. Gallen und Appenzell A.-Rh.; in letzterem Kanton stehen nicht weniger als 30% der Arbeitslosen im Alter von 60 und mehr Jahren. Während von 100 Arbeitslosen der ganzen Schweiz 39 im Alter von 40 und mehr Jahren standen, waren es in Appenzell A.-Rh. 74, in St. Gallen 59, in Genf 50, dagegen im Wallis bloß 10, in Schwyz 14, in der Waadt 20, in Freiburg und Tessin 23 usw. „Sozialstatistische Mitteilungen.“

## *Altersasyle - Asiles de vieillards*

### **Centenaire de l'Hospice des vieillards du Locle.**

Dans les montagnes neuchâteloises, le pays est peu productif, et les villes ne subsistent que par l'industrie. Or les crises industrielles ont existé de tout temps, causant le chômage puis la misère. On ne s'étonnera pas si les populations ont été amenées de bonne heure à s'organiser pour faire face à l'infortune. L'Hospice des vieillards est né d'une de ces nécessités. Les pouvoirs publics avaient essayés de créer une maison de travail destinée à recevoir les vieillards, les enfants abandonnés et même les ouvriers sans travail. Ce projet fut abandonné. Mais au même moment l'initiative privée, secondée par la Chambre de Charité, ouvrait aux Envers, dans la maison dite des „Trois moineaux“ un asile pour vieillards et enfants et hospitalisait dans deux chambres, 13 miséreux. Ce fut la naissance de l'Hospice des vieillards du Locle. En 1823 grâce à un bel élan de générosité publique, on posait les fondations du bâtiment actuel qu'on inaugura le 18 avril 1826 et qui dès lors a subsisté et n'a cessé d'abriter une soixantaine de pensionnaires. Comme il n'exista pas d'hôpital au Locle, l'Hospice recevait aussi des malades, des victimes d'accidents. Les jeunes garçons y furent assez nombreux et on créa à leur destination un Atelier d'horlogerie, dans lequel une douzaine d'entr'eux faisaient leur apprentissage